

Court File Number

\_\_\_\_\_  
(Name of court)  
at \_\_\_\_\_  
Court office address

**Form 37C: Notice of Continuation of Hearing**

**Applicant(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Respondent(s)**

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**TO THE RESPONDENT(S):**

**THE COURT WILL CONTINUE A WRITTEN HEARING on (date)** \_\_\_\_\_

**at** \_\_\_\_\_ **a.m./p.m., or as soon as possible after that time at (place of hearing)** \_\_\_\_\_

This case was adjourned on (adjournment date) \_\_\_\_\_  
so that the case could be sent to the originating jurisdiction for further evidence.

The originating jurisdiction has now sent to this court further evidence, a copy of which is attached. This court will therefore consider this case at the time and place shown above.

**IF YOU WISH TO RESPOND TO THE FURTHER EVIDENCE, YOU OR YOUR LAWYER MUST FILE AN AFFIDAVIT IN RESPONSE (Form 14A – blank copy attached) WITHIN 30 DAYS AFTER YOU RECEIVE THIS NOTICE.**

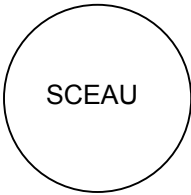
**If you want to ask for an oral hearing, you must prepare a motion (Form 14B – blank copy attached) and file a copy in the court office WITHIN 30 DAYS AFTER THIS NOTICE IS SERVED ON YOU.**

**The court will consider the written materials in this case on the date noted above. UNLESS THE COURT ORDERS OTHERWISE, THERE IS NO NEED FOR YOU TO COME TO COURT OR TO HAVE A LAWYER THERE TO ARGUE YOUR CASE. If an order is made or the judge requires you to be present or provide further evidence, you will be notified.**

\_\_\_\_\_  
Date of signature

\_\_\_\_\_  
Signature of registrar or clerk of the court

**NOTE:** A copy of the applicant's further evidence taken in the originating jurisdiction should be attached to this notice. If it is missing, you should talk to the court office at the address at the top of this form immediately.



Numéro de dossier du greffe

situé(e) au \_\_\_\_\_  
 (Nom du tribunal)  
 \_\_\_\_\_  
 Adresse du greffe

**Formule 37C : Avis de poursuite de l'audience**

**Requérant(e)(s)**

*Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).*


*Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).*


**Intimé(e)(s)**

*Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).*


*Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).*


**AUX INTIMÉ(E)S :**

**LE TRIBUNAL POURSUIVRA UNE AUDIENCE ÉCRITE le** (date) \_\_\_\_\_  
**à** (heure) \_\_\_\_\_ **ou dès que possible par la suite, au** (lieu de l'audience) \_\_\_\_\_

La présente cause a été ajournée le (date d'ajournement) \_\_\_\_\_  
 pour qu'elle puisse être renvoyée à l'autorité d'origine pour l'obtention de preuves additionnelles.

L'autorité d'origine nous a maintenant envoyé des preuves additionnelles, dont une copie se trouve ci-jointe. Ce tribunal examinera donc cette cause aux date, heure et lieu indiqués ci-dessus.

**SI VOUS SOUHAITEZ PRÉSENTER UNE RÉPONSE À L'ÉGARD DES PREUVES ADDITIONNELLES, VOUS OU VOTRE AVOCAT DEVEZ DÉPOSER UN AFFIDAVIT EN RÉPONSE (Formule 14A – un exemplaire se trouve ci-joint) AU PLUS TARD 30 JOURS APRÈS QUE VOUS AVEZ REÇU LE PRÉSENT AVIS.**

**Si vous voulez demander une audience orale, vous devez préparer une motion (Formule 14B – un exemplaire de celle-ci se trouve ci-joint) et en déposer une copie au greffe du tribunal AU PLUS TARD 30 JOURS APRÈS QUE LE PRÉSENT AVIS VOUS EST SIGNIFIÉ.**

**Le tribunal n'examinera que les documents écrits dans la présente cause à la date indiquée ci-dessus. SAUF ORDONNANCE CONTRAIRE DU TRIBUNAL, VOUS N'AVEZ PAS À VOUS RENDRE AU TRIBUNAL NI À VOUS Y FAIRE REPRÉSENTER PAR UN AVOCAT. Si une ordonnance est rendue ou que le juge exige que vous soyez présent(e) ou que vous fournissiez des preuves additionnelles, vous en serez avisé(e).**

\_\_\_\_\_  
 Date de la signature

\_\_\_\_\_  
 Signature du greffier ou greffier du tribunal

**REMARQUE :** Une copie des preuves additionnelles du(de la) requérant(e) qui ont été présentées dans le ressort de l'autorité d'origine devrait être jointe au présent avis. Si elle n'est pas jointe comme il se doit, vous devriez communiquer immédiatement avec le greffe à l'adresse indiquée au haut de la présente formule.